

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 september 2000

**WETSONTWERP**  
inzake informaticacriminaliteit

**AMENDEMENTEN**

Voorgaande documenten :

*Stukken van de Senaat:*

**2-392 - 1999/2000:**

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nrs. 5 en 6: Amendementen.
- Nr. 7: Tekst geamendeerd in plenaire vergadering en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Handelingen van de Senaat:*

12 en 13 juli 2000.

*Stukken van de Kamer:*

**DOC 50 213 (1999-2000):**

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nrs. 2 en 3: Amendementen.
- Nr. 4: Verslag.
- Nr. 5: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 6: Amendementen.
- Nr. 7: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.
- Nr. 8: Ontwerp geamendeerd door de Senaat.
- Nr. 9: Amendementen.

*Handelingen van de Kamer:*

30 maart 2000.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 septembre 2000

**PROJET DE LOI**  
relatif à la criminalité informatique

**AMENDEMENTS**

Documents précédents :

*Documents du Sénat:*

**2-392 - 1999/2000:**

- N o 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.
- N o 2: Amendements.
- N o 3: Rapport.
- N o 4: Texte adopté par la commission.
- N os 5 et 6 : Amendements.
- N o 7: Texte amendé en séance plénière et renvoyé à la Chambre des représentants.

*Annales du Sénat:*

12 et 13 juillet 2000.

*Documents de la Chambre:*

**DOC 50 213 (1999-2000):**

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4: Rapport.
- N° 5: Texte adopté par la commission.
- N° 6: Amendements.
- N° 7: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.
- N° 8: Projet amendé par le Sénat.
- N° 9: Amendements.

*Annales de la Chambre:*

30 mars 2000.

Nr. 11 **VAN DE REGERING**  
(Tegenamendement)

Art. 6

**Het voorgestelde artikel 550bis, § 1, vervangen als volgt:**

«§1. Hij die, terwijl hij weet dat hij daartoe niet geachtigd is, zich toegang verschaft tot een informaticasysteem of zich daarin handhaaft, wordt gestraft met gevangenisstraf van drie maanden tot een jaar en met geldboete van zesentwintig frank tot vijf en twintig duizend frank of met één van deze straffen alleen.

Wanneer het misdrijf, bedoeld in het eerste lid, gepleegd wordt met bedrieglijk opzet, bedraagt de gevangenisstraf zes maanden tot twee jaar.»

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de oorspronkelijke tekst van het wetsontwerp te hernemen. Het is inderdaad onaanvaardbaar dat opzettelijke hacking, maar zonder bijzonder opzet, niet strafbaar zou zijn. Dit zou een vrijeleide bieden voor allerhande misbruiken, waardoor de veiligheid van informaticasystemen in het gedrang zou komen.

Nr. 12 **VAN DE REGERING**

Art. 8

**In het voorgestelde artikel 88ter, § 1, de woorden «, in het kader van een huiszoeking,» doen vervallen.**

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de bevoegdheid voor de uitbreiding van de zoeking in een informaticasysteem in lijn te brengen met de technologische realiteit. In netwerk verbonden computers worden immers niet enkel gehanteerd als in gebouwen opgestelde systemen, maar meer en meer worden vormen van mobiele telecommunicatie en – dataverkeer ontwikkeld. De realiteit van de draagbare computers moet derhalve in rekening worden gebracht ten einde te vermijden dat het ontwerp in dit opzicht nu reeds achterhaald is.

N° 11 **DU GOUVERNEMENT**  
(Contre-amendement)

Art. 6

**Remplacer l'article 550bis, § 1<sup>er</sup>, proposé, comme suit:**

«§ 1<sup>er</sup>. Celui qui, sachant qu'il n'y est pas autorisé, accède à un système informatique ou s'y maintient, est puni d'un emprisonnement de trois mois à un an et d'une amende de vingt-six francs à vingt-cinq mille francs ou d'une de ces peines.

Si l'infraction visée au premier alinéa, est commise avec une intention frauduleuse, la peine d'emprisonnement est de six mois à deux ans.»

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à reprendre le texte initial du projet de loi. Il est en effet inacceptable que le hacking intentionnel, mais sans dol spécial, ne soit pas punissable. Cela ouvrirait la voie à toutes sortes d'abus, qui mettraient en danger la sécurité des systèmes informatiques.

N° 12 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 8

**A l'article 88ter, § 1<sup>er</sup>, proposé, supprimer les mots «, dans le cadre d'une perquisition,».**

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à adapter la compétence pour l'extension de la recherche dans un système informatique à la réalité technologique. Des ordinateurs connectés en réseau ne sont en effet pas seulement utilisés comme systèmes installés dans des bâtiments, mais de plus en plus des modes de télécommunications et de trafic de données mobiles sont développés. La réalité des ordinateurs portables doit donc être prise en compte afin d'éviter que le projet soient d'ores et déjà dépassé à cet égard.

## Nr. 13 VAN DE REGERING

## Art. 14

**In het 1°, de volgende wijzigingen aanbrengen :**

**A) de woorden** «*met het oog op de opsporing en vervolging van strafbare feiten*» **invoegen tussen de woorden** «*te bewaren*» **en de woorden** «*in de gevallen*»;

**B) de woorden** «*binnen de grenzen van het Rijk*» **vervangen door de woorden** «*binnen de grenzen van de Europese Unie*».

## VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe gevolg te geven aan de bezwaren van de Europese Commissie inzake het wetsontwerp.

Aan het bezwaar inzake de bewaringstermijn werd reeds tegemoetgekomen door de amendering in de Senaat. Overigens moet worden opgemerkt dat deze bepaling een «kader»-bepaling is waaruit geenszins rechtstreekse verplichtingen voortvloeien voor de operatoren en dienstverleners. De preciseringen en de modaliteiten zullen het voorwerp uitmaken van het uitvoeringsbesluit.

Het is evenwel aangewezen om de strafrechtelijke finaliteit van de maatregel in de tekst zelf te expliciteren, hoewel dit voortvloeit uit de logica van de bepaling zelf.

Hoewel het standpunt niet wordt gedeeld dat deze maatregel een beperking inhoudt van economische grondrechten, wordt niet langer vereist dat de bedoelde gegevens fysisch in België worden opgeslagen. Aldus wordt vermeden dat node-loze belemmeringen aan het economische leven worden opgelegd binnen de Europese Unie. Het is evenwel vanzelfsprekend dat de bedoelde gegevens in België beschikbaar moeten worden gesteld aan de bevoegde overheden, in het bijzonder wanneer hierom in het kader van een specifiek strafonderzoek wordt verzocht op basis van het Wetboek van Strafvordering.

*De minister van Justitie,*

Marc VERWILGHEN

## N° 13 DU GOUVERNEMENT

## Art. 14

**Au 1°, apporter les modifications suivantes :**

**A) insérer les mots** «*en vue de l'investigation et de la poursuite d'infractions pénales*» **entre les mots** «*pendant un certain délai*» **et les mots** «*dans les cas*»;

**B) remplacer les mots** «*des limites du territoire du Royaume*» **par les mots** «*des limites du territoire de l'Union européenne*».

## JUSTIFICATION

Cet amendement vise à donner suite aux objections de la Commission européenne concernant le projet de loi.

L'objection concernant le délai de conservation a déjà été prise en compte par l'amendement au Sénat. Par ailleurs, il convient de constater que cette disposition est une disposition «cadre» dont ne découlent nullement des obligations directes pour les opérateurs et les fournisseurs de service. Les précisions et les modalités feront l'objet de l'arrêté d'exécution.

Il est néanmoins indiqué d'explicitier dans le texte même la finalité pénale de la mesure, bien que cela découle de la logique même de la disposition.

Bien que l'approche qui considère cette mesure comme limitation à des droits fondamentaux économiques ne soit pas partagée, on ne requiert plus la conservation physique en Belgique des données visées. Ainsi on évite d'imposer des obstacles inutiles à la vie économique au sein de l'Union européenne. Il est néanmoins évident que les données visées doivent être mises à la disposition des autorités compétentes, quand une demande à cet effet dans le cadre d'une enquête pénale spécifique est faite sur la base du Code d'Instruction criminelle.

*Le ministre de la Justice,*

Marc VERWILGHEN.